

17年度一般会計歳出84億円

災害復旧費倍増で前年度比6%増

歳入決算額

(単位：百万円)

区 分	17年度	16年度
自主財源 1,909百万円	町税	553
	分担金・負担金	16
	使用料・手数料	97
	繰入金	877
	繰越金	273
	諸収入	225
	寄付金・その他	64
依存財源 6,874百万円	国庫支出金	393
	県支出金	1,092
	地方債	862
	地方交付税	3,749
	その他交付金等	271
歳入合計	8,783	8,488

歳出決算額

(単位：百万円)

区 分	17年度	16年度
義務的経費 3,295百万円	人件費	1,519
	扶助費	239
	公債費	1,529
投資的経費 2,437百万円	普通建設事業費	1,386
	災害復旧事業費	513
その他の経費 2,691百万円	物件費	1,095
	維持補修費	65
	補助費等	812
	積立金	259
	繰出金	514
	その他	6
歳出合計	8,423	7,937

歳出決算額八十四億二千三百万円と前年度に比べ四億八千七百万円、六%増となっていますが、これは、十六年に発生した災害の復旧のため災害復旧事業費が倍増したことが大きく影響しています。また、町村合併に伴う臨時的な費用も決算額増の大きな一因となっています。つまり今回の歳出増は経常的な景気回復等によるものではなく、臨時的な要因によるものであり、実質的な財政はますます苦しくなっている

歳入のうち、町が独自に調達する自主財源は町税収入をはじめ繰入金（預金取崩等）などあわせて十九億九百万円であるのに対し、国や県からの支出金や地方債（借金）などの依存財源は六十八億七千四百万円と自主財源の四倍近い額となっており、中でも地方交付税が歳入全体の四十四%を占めています。

金の返済）など義務的に支出しなければならぬ経費（義務的経費）が三十二億九千五百万円と支出全体の約四割を占め、財政硬直化の大きな要因となっています。このうち人件費については合併による削減効果が見え始めているものの、本格的な合併効果として反映されるのは十八年度決算以降と予測されています。

合併による歳出抑制効果は十八年度以降

(注) 17年度決算額は、旧3町村（4～7月）決算分と仁淀川町（8～3月）決算分の合計。
16年度は旧3町村決算額の合計

特別会計決算

国保会計

歳入 10億09百万円
歳出 9億97百万円

国保大崎診療所会計

歳入 2億23百万円
歳出 2億16百万円

老人保健会計

歳入 18億10百万円
歳出 18億18百万円

介護保険会計

歳入 11億09百万円
歳出 10億68百万円

簡易水道会計

歳入 2億43百万円
歳出 2億18百万円

農業集落排水会計

歳入 84百万円
歳出 83百万円

視点をえてみよう

もし
十人の村だったら

一般会計決算額が84億円と言われてもピンとこないかと思いますが、そこで町民10人当たりではどうなるのか、わが町を10人の村に換算して決算額を見てみましょう。

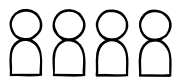
わが町を10人の村に換算すると

自主財源 260万円
(村の自前の収入)
町税 75万円
繰入金 81万円
など

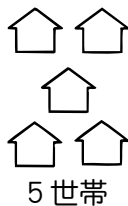
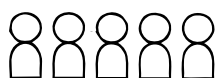
20歳未満 1人



20～64歳 4人



65歳以上 5人



5世帯

支出総額
1,147万円

義務的経費 449万円
人件費 197万円
公債費 220万円
など

その他の経費 366万円
物件費 161万円
補助費等 86万円
など

投資的経費 331万円
普通建設費 181万円
災害復旧費 150万円

依存財源 936万円
(外部からの他力本願的収入)
国県支出金 278万円
地方交付税 527万円
など

(*~*) モニカで~す



Greetings to everyone!

My name is Monica Lloyd and I am serving as one of the new ALTs for Niyodogawa Board of Education. This is my second time traveling to Japan . Last September I visited my friend Douglas who is an ALT in Tosa-cho. It was a lovely experience. I am truly looking forward to the months ahead as I continue to live and work in Niyodogawa. Over the next year I hope to have many opportunities to discover what makes the 3 villages that make up area special. I greatly anticipate the students helping me to learn the Japanese language.

My hometown is Lafayette, Louisiana which is located in the Southern part of America next to a body of water called the Gulf of Mexico. Here is a link to a website about the city - www.lafayette.org. As with the rest of the state, in Lafayette we enjoy good food, lots of warm weather, many outdoor activities and spending time with family and friends.

We have many teachers in my family. Both my father and mother were educators in the Lafayette Parish School Board System. However, this year they are both enjoying retirement. My younger sister, Melana, is a dancer and elementary school teacher in New York City. I have 2 brothers. My older brother named Matthew is a computer engineer in Denver , Colorado. Michael is my younger brother and he works for a bank in New York as a corporate bond trader.

At home in Louisiana, in my free time I loved to spend time with my mother working in our garden or playing with our family puppies. My other hobbies include studying martial arts (I hope to find a dojo to train in); singing, playing soccer and many other sports. Reading and exploring the outdoors are also some activities that I enjoy.

I am thrilled about my new life here and I wish everyone the very best!

Monica A. Lloyd

みなさん、こんにちは。
私の名前は、モニカ・ロイドです。
仁淀川町教育委員会の新しいALTです。

私は、日本に来たのは2回目です。昨年9月に土佐町のALTの友達（ダグラス）を訪ねました。それは、素晴らしい経験でした。私は、仁淀川町で住み、働くことをとても楽しみにしていました。月日をかけて私は、三つの地域から素晴らしいことを発見する機会を、たくさんもちたいと思っています。また私は、生徒たちと接するなかで、日本語が身につくのではないかと期待しています。

私の住んでいたラファイエットは、アメリカ南部に位置するルイジアナ州で、メキシコ湾岸にあります。そのウェブサイトは、www.lafayette.orgです。ラファイエットは、おいしい食べ物もあり、温暖な気候なので、家族や友達とアウトドアで活発に過ごしていました。

私の家族は、先生が多く両親もラファイエット教育委員会で教育に携わっていました。でも、今年二人とも退職しました。私の妹（メラナ）は、ニューヨーク市で小学校教師でダンサーもしています。兄（マシュー）は、コロラド州デンバーで、コンピューターエンジニアをしています。弟（ミッシェル）は、ニューヨーク市の銀行で社債トレーダーとして働いています。

ルイジアナでは、自由な時間があるときは、母と庭仕事をしたり家族である子犬と遊んだりして、時間を過ごすことが大好きでした。私の趣味は、格闘技です（体を鍛えるため、道場をみつきたいです）歌うこと・サッカーやその他のスポーツをすること・読書やアウトドアも好きです。

私は、ここでの新しい生活にわくわくしていますし、皆さんと楽しく過ごしたいと思っています。

モニカ・ロイド

※ALT

Assistant Language Teacher。日本の学校で外国語教育に携わる助手。

こんにちは ALTのゾイト



Hi, My name is Zoe Isberg. I come from Victoria, British Columbia in Canada. This is my first time to Japan, and I have always wanted to visit. I am excited to learn about your culture, traditions, and daily life. I am especially interested in learning how to play Taiko drums and how to write Japanese calligraphy. I would also like to learn to cook Japanese food!!

I am twenty-four years old. I studied English Honors in university and would like to go on to do my Masters in Specialized Education. I enjoy teaching very much, and I am excited to spend my time in Japan with all the different schools.

I love to travel, and I would like to see as much of Japan as possible, especially Kyoto and Shikoku (the 88 Temples). I like to bike and swim in the summer, and ski in the winter. I am looking forward to hiking the beautiful Niyodogawa mountains!

I look forward to meeting as many of you as possible. Please say hello! I would like to learn Japanese and look forward to making many new friends so I can practice more!

I am excited about my new life in Agawa I am looking forward to seeing you soon!!!

Zoe Isberg

こんにちは。私の名前は、ゾイ・イズバーグです。私は、カナダのブリティッシュ・コロンビア州・ビクトリア市から来ました。日本に来たのは初めてですが、いつも日本に行ってみたくて思っていました。私は、日本での日常生活や伝統・文化を身につけることにわくわくしています。また、特に日本の書道や和太鼓にも興味があります。日本の料理も身につけたいと思っています。

私は、24歳です。私は大学で英文学を勉強してきたので、その専門性を生かしたいです。教えることが大変楽しくて、それぞれの学校で過ごせる時間を楽しみにしています。

また私は、旅行が好きで、できるだけ日本の各地を見たいです。特に、京都と四国八十八ヶ所。夏は自転車や水泳、冬はスキーが好きです。仁淀川町の美しい山々をハイキングすることを楽しみにしています。

できるだけ多くの方々に出会うことも楽しみです。「こんにちは」って声をかけてね。私は日本語を学び、友達もたくさん作ることを楽しみにしているので、もっと練習を重ねたいと思います。

仁淀川町での新しい生活にわくわくしています。皆さんに会える日を楽しみにしています。

ゾイ・イズバーグ



お気軽にご相談ください
教育相談員・倉橋です

このたび、八月一日から仁淀川町の教育相談員になりました倉橋弘始です。どうぞよろしくお願いします。今年度から仁淀川町教育研究所が設けられ、その中の一員として活動することになっています。私は、旧吾川村の教育相談員として八年余りお世話になっていましたが、都合があつて一度退いてしまいましたが、けれどもまた懐かしい道を通うことになりました。最近、各地で子どもたちを取り巻く痛ましい事件や事故が多発しています。町内の子どもたちが、やかに成長していくためには、町民の誰もが、子どもたちに愛情を持って接し、見守っていただくことが一番だと考えます。どうか優しい思いやりの心で「声がけ」をお願いいたします。町の教育の発展と、子どもたちの幸せのため、微力ながら努力してまいりますので、相談ごとがありましたら、仁淀川町教育研究所（☎35・0018）まで、ご連絡をお願いいたします。

きちんと知ろう地デジ

vol.2

先月号では地デジ（地上デジタル放送）の概要についてお知らせしましたが、今回は現在のアナログ放送からデジタル放送への移行スケジュールについて勉強してみたいと思います。

平成十五年十二月の東京、大阪、名古屋を皮切りに順次放送区域を拡大してきた地上デジタル放送ですが、高知県でもいよいよ十月一日から放送が始まり、高知市を中心とした区域において地上デジタル放送が受信可能となりました。

仁淀川町でも平成二十一年に吾川中継局、二十一年には池川中継局、仁淀中継局が整備される予定です。

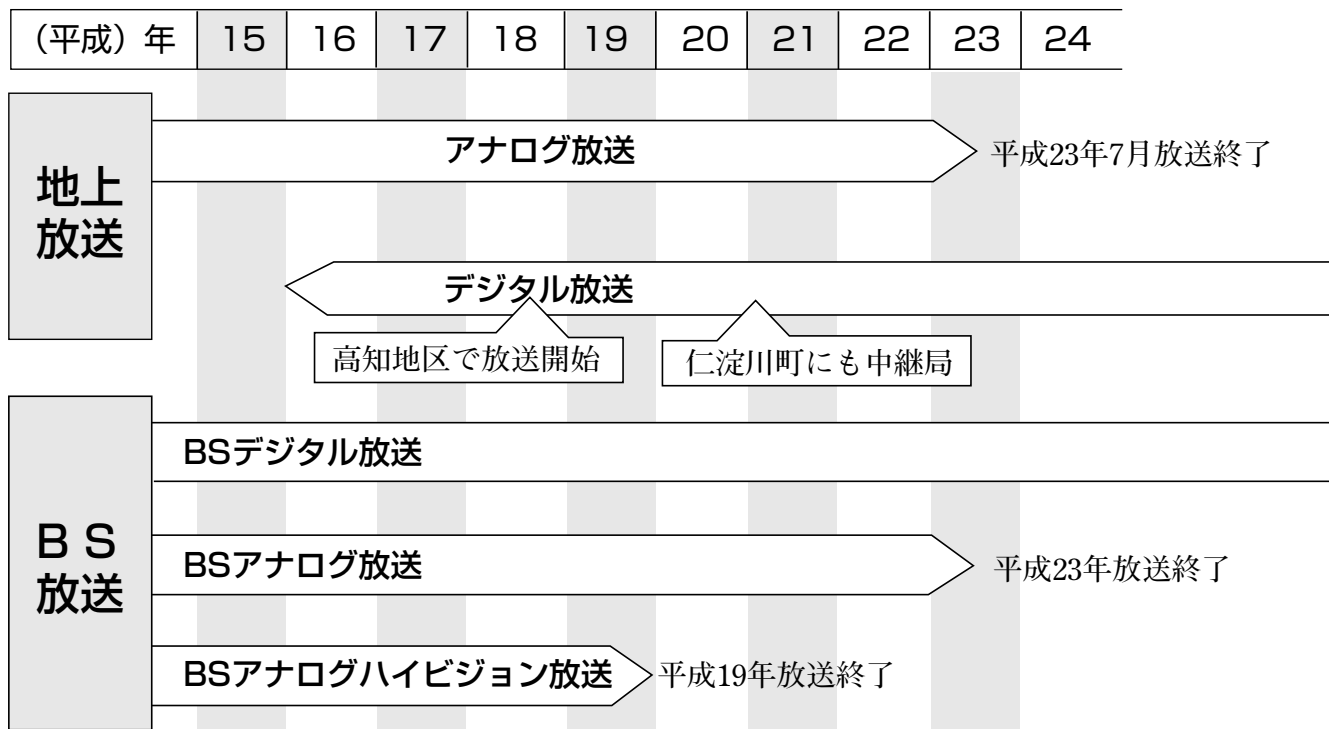
地上デジタル放送が受信可能となれば、その高品質の映像や音声、便利なデータ放送などが楽しめるようになりますが、そのためにはテレビの買い替えなど一定の金銭的負担も必要となります。だからといって、いつまでも「現在のアナログ放送を見る」という訳にも行きません。平成二十三年七月二十三日には地上デジタル放送への完全移行を完了し、地上アナログ放送は終了するということが法律で決められています。

あと五年で・・・

つまり、あと五年で現在の地上アナログ放送は見たくとも見えなくなるということです。また、地上波と同様、BS放送（衛星放送）も平成二十三年にはアナログ放送を終了し、デジタル放送へ完全移行する予定です。BSアナログハイビジョン放送については来年放送を終了します。

私たちは、あと五年のうちにデジタル放送を受信できるようにしなければなりません。今からきちんと勉強し、準備を始めましょう。

アナログ放送は
平成23年に
終了します



はじめまして

仁淀川町地域包括支援センター



包括支援センター職員。
左から岡崎、北川、安井、石本

「地域包括支援センター」は年をとっても住み慣れた地域で、その人らしく安心していきいきと自立して暮らしていけるように、さまざまな社会資源を使って、高齢者の生活を総合的に支えていくための拠点となる機関です。

「できるだけ介護状態にならない」「悪化しない」を目標に「介護予防」に取り組んでいきます。

いつまでも「自分らしい生活」を送られるように、主任ケアマネージャー、社会福祉士、経験のある看護師、保

十月一日開設 介護予防に取り組む

健師が四人体制で協力し合い、本人、家族と一緒に考えながら、適切なサービスが提供できるように努力していきます。

事務所は池川保健福祉センターにあります。町内全域に出向いていきますので、お見かけの際はぜひ声を掛けてください。これからどうぞよろしくお願いいたします。

なお従来どおり、在宅介護支援センターでも高齢者に関する相談を受け付けていますのでご利用ください。

在宅介護支援センターあがわ

☎ 35・0080

在宅介護支援センターいけがわ

☎ 34・2112

在宅介護支援センターによど

☎ 32・1132

包括支援センターの主な業務

- 高齢者に関する総合的な相談を受け付けます。
- 健診の結果、生活機能の低下が疑われる方々に対しては、介護予防支援計画を立て、要介護状態にならないように支援していきます。
- 高齢者と障害者の人権や財産を守るための支援をしていきます。
- 地域における連携や協働の体制づくりをします。
- 地域の介護支援専門員（ケアマネージャー）の支援をしていきます。
- 介護保険で要支援1、要支援2の予防給付対象者に対して、介護予防支援業務をしていきます。（詳しくは、各世帯に広報と一緒にお配りしているパンフレット「身近なあんしん地域包括支援センター」をご覧ください）

仁淀川町地域包括支援センター

仁淀川町土居甲921-1（池川保健福祉センター内）

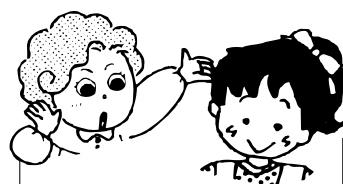
☎ 34・2234

FAX 34・3796

生活リズムでぐっすり睡眠

を迎えてください。

- ①目が覚めたら、太陽の光を浴びる（明るい光を見る）。
 - ②起床してから、一時間以内に朝食を取る。
 - ③昼寝を午後一時から三時の間にする。長さは三十分以内にする。
 - ④昼間は、明るい部屋（場所）で過ごす。
 - ⑤夕方（五時から六時ごろ）軽い運動をして体温を上げる。
 - ⑥夕食後から床につくまでは居眠りをしない。
 - ⑦お風呂はぬるめにする。
 - ⑧睡眠前は、部屋の灯りを暗めにする。
 - ⑨夜中に眠れない間も、横になって体を休める。
 - ①と②は「体内時計」に合わせるため、③は夕方に一番体温を上げるようにするため、④⑤は順調に体温を下げて、メラトニンをたっぷり出す準備をするために大切なことです。寝不足が続くと、風邪をひきやすくなったり、注意力が低下したりしてしまいます。
- 生活リズムを整えて、さわやかな朝の目覚め



こんにちは！
保健師です

夜、なかなか寝付けずに困っている方はいませんか？
最近の研究で、眠るためのホルモン（メラトニン）は、体温が下がっている間に作られることが分かってきたそうです。
ぐっすり眠るためには、次のことに気をつけてみてください。